



Семьдесят вторая сессия
6-8 мая 2013 года

EC-72/DG.4
5 April 2013
RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЗАПИСКА ГЕНЕРАЛЬНОГО ДИРЕКТОРА

ДОКЛАД О РЕЗУЛЬТАТАХ ОСУЩЕСТВЛЕНИЯ ОСНОВНЫХ ПРИНЦИПОВ ОПРЕДЕЛЕНИЯ КОЛИЧЕСТВА ИНСПЕКЦИЙ ПО СТАТЬЕ VI

История вопроса

1. На своей шестьдесят шестой сессии Исполнительный совет (далее "Совет") принял решение "Основные принципы определения количества инспекций по статье VI" (документ EC-66/DEC.10 от 7 октября 2011 года). В соответствии с просьбой Совета (пункт 2 постановляющей части документа EC-66/DEC.10) в настоящей записке представляется информация о результатах первого года осуществления этих основных принципов.

Оценка

2. В основных принципах изложены требования (содержащиеся в подпунктах 1 а)-1 d) документа EC-66/DEC.10), которые следует учитывать сбалансированным образом, "признавая, что количество инспекций по статье VI будет продолжать определяться согласно требованиям и ограничениям, предусмотренным в Конвенции" (пункт 1 постановляющей части документа EC-66/DEC.10). Оценка, содержащаяся в настоящей записке, основана на 219 инспекциях, проведенных в 2012 году.
3. Основной принцип 1 а) гласит, что "исходя из имеющихся прогнозов и в зависимости от объявлений, полученных от государств-участников, количество инспекций по Списку 1 должно оставаться стабильным; количество инспекций по Списку 2 должно оставаться относительно стабильным; и количество первоначальных инспекций по Списку 3 должно быть сбалансированным образом сокращено, с тем чтобы сохранять общее количество инспекций по Списку 3 на относительно стабильном уровне". Требования этого принципа были выполнены, поскольку:
 - а) количество инспекций по Списку 1, Списку 2 и Списку 3, проведенных в 2012 году, было таким же, как в 2011 году, т.е. 11, 42 и 29 соответственно; и



- b) количество первоначальных инспекций по Списку 3 сократилось с 22 в 2011 году до 20 в 2012 году в соответствии с решением Генерального директора увеличить показатель последующих инспекций по Списку 3 с 25% в 2011 году до 30% в 2012 году (пункт 34 документа ЕС-67/DG.14 от 14 февраля 2012 года).
4. Принцип 1 b) гласит, что "в их соответствующем процессе выбора зон первоочередное внимание должно уделяться подлежащим инспекции списочным и несписочным объектам по статье VI, которые еще не принимали инспекций". Это требование также было выполнено, поскольку:
- a) все подлежащие инспекции 12 производственных зон Списка 2, которые еще не приняли первоначальных инспекций по состоянию на начало 2012 года, приняли первоначальную инспекцию в 2012 году;
- b) 12% (т.е. 20 производственных зон) из 172 подлежащих инспекции производственных зон Списка 3, которые еще не приняли первоначальных инспекций по состоянию на начало 2012 года, были проинспектированы в 2012 году, а 4%, (т.е. девять производственных зон) из 246 производственных зон Списка 3, которые были проинспектированы в предыдущие годы, приняли последующую инспекцию в 2012 году;
- c) 3,6% (т.е. 123 производственных зоны) из 3 394 производственных зон других химических производственных объектов (ДХПО), которые подлежат инспекции, но еще не приняли первоначальных инспекций по состоянию на начало 2012 года, были проинспектированы в 2012 году, а 1,7% (т.е. 14 зон) из 815 зон, которые были проинспектированы в предыдущие годы, приняли последующую инспекцию в 2012 году.
5. Кроме того, в том что касается принципа 1 b), Технический секретариат (далее "Секретариат") отмечает, что все объекты Списка 1, проинспектированные в 2012 году, были проинспектированы в предыдущие годы.
6. Не были полностью выполнены требования принципа 1 c), который гласит, что "продолжительность времени между двумя инспекциями по статье VI в любом отдельном государстве-участнике не должна превышать приблизительно восьми лет". По состоянию на конец 2012 года два государства-участника не приняли за последние восемь лет никаких инспекций. Учитывая количество инспекций по статье VI, не предполагалось, что этот принцип будет полностью реализован¹.

¹ Предполагается, что принцип максимальной продолжительности времени между двумя инспекциями применяется к государствам-участникам, которые объявили только по одному объекту, подлежащему инспекции. Это относится к государствам-участникам, которые объявили только по одному ДХПО. Следует иметь в виду, что государства-участники, объявившие списочные объекты, подлежащие инспекции, также объявили ДХПО. Соответственно, продолжительность времени между двумя инспекциями в таких государствах-участниках зависит от количества последующих инспекций ДХПО. В случае проведения 14 последующих инспекций (как в 2012 году) анализ методом моделирования указывает на то, что максимальная продолжительность времени между двумя инспекциями в таких государствах-участниках составит приблизительно 15 лет. Теоретически такая

Секретариат стремится к достижению искомого результата путем постепенного увеличения количества последующих инспекций ДХПО одновременно с постепенным увеличением количества инспекций по статье VI (см. подпункт 3 g) пункта 3 постановляющей части документа C-16/DEC.12 от 2 декабря 2011 года).

7. Требования принципа 1 d), который гласит, что "по меньшей мере, 50% и, по возможности, 60% государств-участников, объявивших подлежащие инспекции объекты по статье VI, должны принимать, по крайней мере, одну инспекцию по статье VI каждый год", были выполнены, поскольку 54% из 80 государств-участников² (т.е. 43 государства-участника), объявивших, как минимум, один подлежащий инспекции объект по статье VI, приняли, как минимум, одну инспекцию по статье VI в 2012 году.

Заключение

8. В течение первого года осуществления "Основных принципов определения количества инспекций по статье VI" (документ ЕС-66/DEC.10) требования принципов 1 a), 1 b) и 1 d) были полностью выполнены. Принцип 1 c) не был полностью реализован, однако Секретариат стремится к достижению искомого результата путем постепенного увеличения количества последующих инспекций ДХПО одновременно с постепенным увеличением количества инспекций по статье VI.

--- 0 ---

продолжительность времени должна сократиться при возрастании количества последующих инспекций, однако фактическая цифра может варьироваться ввиду произвольности процесса выбора зон ДХПО.

² Количество государств-участников, объявивших, как минимум, один подлежащий инспекции объект по статье VI, сократилось до 79 после проведения инспекции, которая показала, что единственная производственная зона, объявленная одним государством-участником, инспекции не подлежит.